**中国地质大学（武汉）外国语学院**

**2022年硕士研究生入学考试《俄语翻译与写作》考试大纲**

《俄语翻译与写作》为外国语言文学专业硕士研究生入学考试规定科目之一，本大纲规定了《俄语翻译与写作》考试的形式、内容、时间和计分方式。本考试大纲适用于外国语言文学专业以下研究方向：外国语言学及应用语言学（俄语）、区域国别研究（俄语）。

一、考试形式

考试形式为笔试，考试时间为180分钟，满分为150分。

二、试卷结构

（一）内容比例

俄汉互译 约50%

俄语写作 约50%

（二）题型比例

俄汉互译 约50%

俄语写作 约50%

三、考试内容：

（一）俄汉互译

1） 测试目的：

测试考生俄汉互译能力。

2） 测试要求：

能使用恰当的翻译方法进行翻译，译文要求意思表达准确，文体风格恰当。

3）测试形式：

本部分为主观题，包括俄译汉和汉译俄文章各两篇。

（二）写作

1）测试目的：

测试考生的俄语写作能力，考查考生是否具备用俄语书面语言表达思想的能力。

2） 测试要求：

要求考生在规定时间内，根据具体要求，完成一篇话题作文。作文话题以大学生活和社会现象为主，不涉及某一方向的专业知识。文章体裁以说明与议论为主，兼有记叙和描述。 内容要求：内容切题，结构严谨，思路清晰，观点恰当，无明显偏题。语言要求：语言通顺，表达得体，语法正确，句式多样，用词恰当，词汇丰富，语篇连贯，使用标准的语言表述，不过多使用俚语。

3） 测试形式：

本部分为主观题，考生根据所给话题完成一篇不少于300词的俄语作文。